校園佈告欄

空間

■　一新中學　楊志榮

時針轉了又轉，電池換了又換，時間還是不停，歲月一年又一年增長，知識吸收的一層更比一層深，不知不覺，就進入高中的尾聲，不久的將來就要踏入社會，有的選擇繼續念大學、有的打工，從此就會被分隔在不同的空間，沒機會像現在如此的歡樂，嘰嘰喳喳的歡笑也隨之消失的無影無蹤。

雖然同窗好友們各個身在不同的空間，但是我們約定一定要時時想念對方，要不時打個電話連絡。因為有了這樣不同空間，才會使我們更加珍惜彼此，也只有在獨守的空間裡，靜下心來反省目前的挫折和缺失。而在不同的環境空間之中，也會使我們學到未曾遇過的情況，學習如何面對，當然我們也會寂寞、孤獨。不同的時間即有不同的空間，它隨時都在我們身邊，所以我們應好好地珍惜目前的每一分、每一秒。

雖然我們現在同處在同一個空間，但是不久的將來我們將會分別至不同的角落空間，雖然現在只剩短短的相聚，我們更要懂得珍惜；人間沒有不散的宴席，親愛的朋友們，珍重！再見！

我會永遠地記住你們！

令我後悔的事

• 黃瑞坤（加州）

從小到大，我學過許多才藝，例如下象棋、游泳、打籃球，但是我特別喜歡畫中國水墨畫。媽媽從我七歲時就帶我去學國畫，我有一位非常有名的老師，我學得很認真也畫得不賴。

上中學時，繁重的課業壓得我喘不過氣來，因此我沒有時間繼續學畫。時間一長，原本熟練的繪畫手法變生疏了，現在已沒辦法再像以前畫得那麼好了。

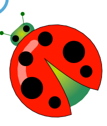
我很後悔當時沒堅持畫畫，下定決心以後凡事都要堅持到最後，不可半途而廢。

小詩廊

夏夜音樂會

• 文／林花（新澤西）

星空下　　靜悄悄
我家後院最熱鬧
小樹叢中搭戲台
　音樂會不賣票
紡織娘拉小提琴
蚊子嗡嗡唱小調
蟋蟀唧唧吹短笛
蛙聲嘓嘓如鼓角
螢火閃　　月光照
夏夜演出真奇妙



每日英語充電站

來和歐巴馬做鄰居 5-3

"We' re looking for the people that want to live next to the president and they' re willing to pay a premium for it," said listing agent Matt Garrison.

經手的房屋仲介蓋瑞森說：「我們要找的買主是希望住在總統隔壁、而不惜出高價的人。」　（美聯社）

每日一字　博學館出版社／提供

娛

10畫 女部

注音·字義

娛 名 趣味、樂趣；例 娛樂、歡娛。動 ①歡樂；例 自娛。②使人歡樂；例 娛親：老萊子彩衣娛親的故事，令人記憶深刻。

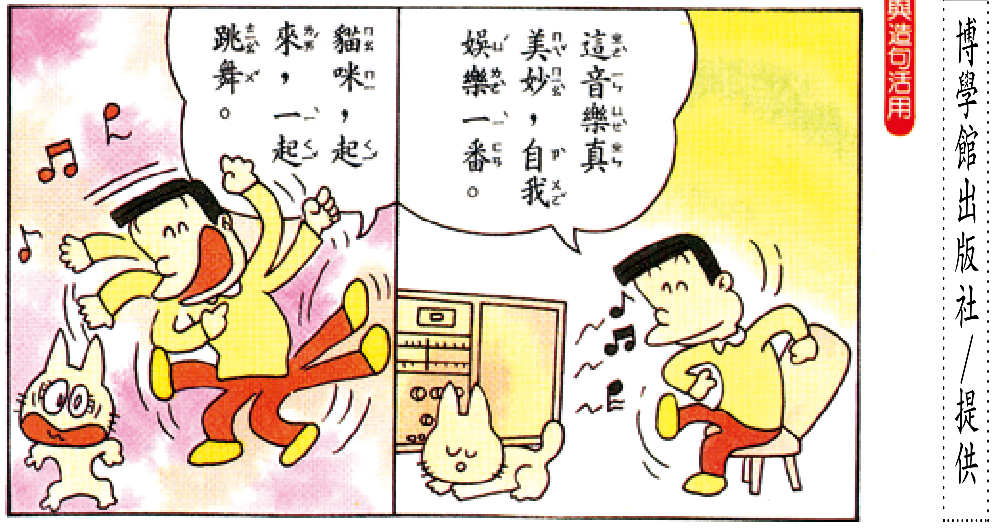
造詞與造句活用

字詞研究

歡娛：快樂的樣子。例 他在歡娛的氣氛下度過了二十歲生日。

娛樂節目：可調劑身心，使人舒暢的節目。

娛樂：消遣的樂事，如下棋、猜謎、郊遊等。


這音樂真美妙，自我娛樂一番。
貓咪，起來，一起跳舞。

創作園地

■　光復高中　何仕娟

假如我是計程車司機

假如我是個計程車司機，我一定不會對客人大呼小叫，會把服務客人當成是我神聖的使命，不管是青年人、老人、殘障同胞、窮人，我都會表現最熱忱的服務態度，讓每個人都覺得搭乘這種交通工具非常開心。

假如我是計程車司機，我一定不抽煙，不吃檳榔，隨時保持儀容整潔，而且會非常注意交通安全，才不會讓客人感到害怕，或者覺得不舒服。還有，我一定在開車前睡得飽飽的，才會精神十足，不在半途出問題。

如果我真的是一個計程車司機，我一定會改掉那些令我形象不好的毛病，也希望每個計程車司機都可以這麼想，那大家一定會更樂意乘坐他們的車。

長島慈濟人文學校紙上壁報展

一本好書

指導老師／余欣燕

• 劉禮庭

有一本書我很喜歡，這本書就是「雨小孩」，是羅拉、克羅斯和梅莫寫的。

這本書很感人，它是說有一個老公公和一個老婆婆很想要有一個孩子。在一個下雨天，他們看到地上有個可愛的、小小的孩子，他們第一眼就愛上孩子了。

有一天，月光娘娘說要把小孩子帶走，因為他在這個世界上不可以長大。月光娘娘給了他們一個漂亮的女孩子，就把小孩子帶走了。

我很喜歡這本書，因為很感人又很有趣。

• 陳曼莉

我喜歡的一本好書叫做「The Boy Next Door」，故事的主人翁是兩位男女小朋友。

他們從小是鄰居，也是好朋友。直到六年級的時候，他們用自己的觀點寫下對方的一切，我覺得很有意思，所以我介紹這本好書給大家。

• 林祐儀

我喜歡看很多的書，有時候我喜歡看雜誌。最近我看了「國家地理雜誌」，這是一本很好的書。書中有很多的資訊、各種不同主題的文章，還有很多的彩色圖片。例如：瀕臨絕種的動物和植物，我從這本雜誌中學到了許多有用的知識。

• 莫鎧思

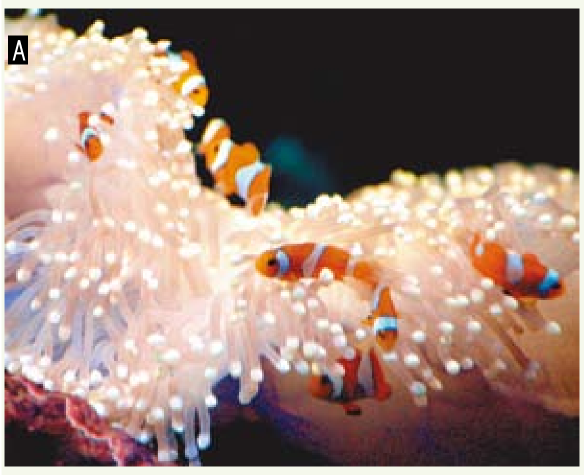
「哈利波特」是一本好書。他是講一個小男孩發現自己是一個魔法師。他也發現他要擊敗一個壞魔法師伏地魔。「哈利波特」是本好書，因為裡面有很多魔法，讓人讀了樂趣無窮。

華　文	泰　文
甲：恭喜你升了經理。	ก. กง สี่ หนี่ เชิน เลอ จิง หลี่　ขอแสดงความยินดีที่เลื่อนขึ้นมาเป็นผู้จัดการครับ
乙：謝謝、謝謝。託您的福，運氣好。	ข. เซี่ย ๆ เซี่ย ๆ ทัว หนิน เตอ ฝู อวิ้น ชี่ ฮว่าว ขอบคุณ ๆ อาศัยบุญบารมีจากคุณ โชคดีน่ะครับ
甲：哪兒的話，這是你多年來辛勤工作的成果。	ก. หน่า เออร์ เตอ ฮว่า เจ้อ ซรื่อ หนี่ ตัว เหนียน ไหล ซิง ฉิน กง จั้ว เตอ เฉิง กั่ว ที่ไหนได้ นี่เป็นผลจากความพากเพียรพยายามในหน้าที่การงานของคุณมาหลายปี
乙：不敢當。努力工作的人很多，能當上經理實在應該歸功於運氣。	ข. ปู้ กั่น ตัง หนู่ ลี่ กง จั้ว เตอ เหยิน เหิ่น ตัว เหนิง ตัง ซรั่ง จิง หลี่ สรือ ไจ้ อิง ไก กุย กง อวีย อวิ้น ชี่　ไม่จริงครับ คนทำงานด้วยความพยายามนั้นมีมาก สามารถขึ้นมาเป็นผู้จัดการได้ ที่จริงควรถือว่าเป็นโชคดี
甲：你也別太謙虛了；「一分耕耘，一分收穫」啊！	ก. หนี เหยย เปี๋ยะ ไถ้ เชียน ซวีย เลอ อี้ เฟิน เกิง อวิ๋น อี้ เฟิน โซว ฮั่ว คุณไม่ต้องถ่อมตัวหรอก ไถหว่านไว้เท่าไร ย่อมมีผลเก็บเกี่ยวเท่านั้น

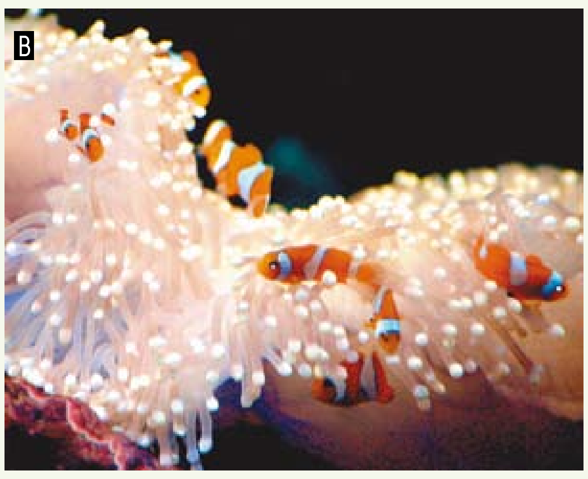
大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A



B



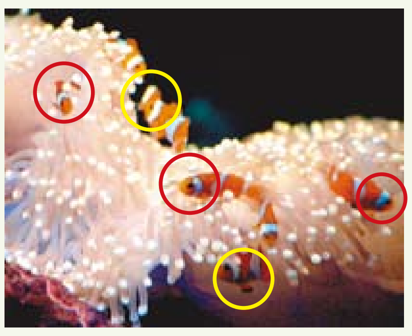
數獨 SUDOKU

動動腦　http://www.lemo.dk/sudoku/

2	4	5				1	9	6
	7		2		9		5	
		4		7		5		
			5		1			
		9		6		2		
	8		4		2		1	
1	3	7				4	2	9

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

2	4	5	7	8	3	1	9	6
6	7	3	2	1	9	8	5	4
8	9	1	6	4	5	3	7	2
3	2	4	9	7	8	5	6	1
7	6	8	5	2	1	9	4	3
5	1	9	3	6	4	2	8	7
4	5	2	1	9	7	6	3	8
9	8	6	4	3	2	7	1	5
1	3	7	8	5	6	4	2	9

找碴解答：